

大漢公報

孔子誕辰四千四百八十五年

夏曆歲次甲戌年十月十五日

請交秋季報費

本報歷承 僑胞諸君光顧銘感無量惟
思筆墨生涯需費浩鉅向藉報費維持今
茲秋季報費轉瞬已屆單到時仰即如數
惠來以資挹注是所切禱
本報司理部謹啟

本報價目表

本報價目本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費另加每月收銀一元
英屬及美國每年收銀九元七毛五
半年五元三個月二元七毛五一月一元
中國及外國每年收銀十五元
除星期日外皆按日呈閱無取閱久暫報費
均要照先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

通訊

倭賊攫奪下之東北寶藏總調查(四)

森林地域 省別 面積(平方公里) 蓄積量(百萬公石)
松花江流域 遼寧吉林 一四三、六八三 一、六二五、四
圖們江流域 吉林遼寧 八三、二五六 七、七九、四
牡丹江流域 吉林 六三、四九六 七、五、六
拉林江流域 吉林 六三、三七七 五、四、八
中東路東部沿線 吉林 二四三、五二〇 一、六六三、二
三姓地方 吉林 五二九、〇九九 四、七、七〇
大興安嶺 黑龍江 一、四〇〇、〇〇〇 八、二八、〇〇
小興安嶺 黑龍江 一、〇〇〇、〇〇〇 六、三、〇〇〇
合計 三、六、一、七、四九 二、五、四、三、二二

日本視我東北森林。為產業開發上之重要部門。其計劃統制之方策。最近已有日僑合辦之大同林業公司。森林統制政策。亦大體得有端緒。大同林業公司。係合併吉敦沿線各林場。此等林場。總面積約一億一千公畝。木材蓄積量。約為一百卅餘萬公石。實包括敦化、額穆、樺甸、三縣全部及敦化縣之一部。該公司資本金為五百萬元。第一項繳股款半額。擬由偽政府滿鐵會社及林場所有權者優先出資。東北畜產之大概數量。牛一百六十萬頭。馬二百四十萬匹。豬七百五十萬口。此種數目。大抵為家畜。在牧畜事業上言。數量甚微。日本對我東北之牧畜政策。將注其主力於綿羊之繁殖。自東北各地飼養。以供用羊肉及羊皮為主要目的。至於羊毛。則視為副產物。而不加注意。因其品質素劣。日人近擬以十年為期。謀綿羊之改良及增殖。以期其現在取於澳洲之羊毛。埋藏量。有如其表。

產地	省別	埋藏量	平均含鐵成分
西鞍山	遼寧	一三、〇〇〇噸	百分之五〇—一六〇
東鞍山	遼寧	一三、〇〇〇噸	百分之五〇—一六〇
大孤山	遼寧	一三、〇〇〇噸	百分之五〇—一六〇
櫻桃山	遼寧	一三、〇〇〇噸	百分之五〇—一六〇
土家堡子	遼寧	一三、〇〇〇噸	百分之五〇—一六〇

最好之酒樓是
雲埠華區最大
北京酒樓
每日午後一時
開至晨早三時
五三壹廢矢 (話電)

行銀路寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada
不蓄資如無備
置有自由車者以有經驗故
無論在何途程均常審視其
車內之煤氣油與油是否足
用并至少亦隨帶壹餘開車
輪以備不虞故吾人云一如
井已掘斷無渴理一如汝欲
為養老及防困乏計則須將
汝現在聽得之款貯蓄請在
寶路銀行開戶戶本行對於
官員及以上之貯款概樂為
接受并給以週息貳釐半
本行在滿地可雲華及域
多利等埠設有華人支部請
往該處商洽求助并問如何
儲蓄以防止將來窮困或需
濟助之最善方法

司公船通煙藍
The Blue Funnel Line
由雲開行 船名 到雲域埠
十月廿八號 千地利士 十月八號
二月二十號 益臣 十月廿九號
三月九號 餐斜士 十月十九號
三月三十號 且路士 十月十九號
元月二十號 千地利士 三月卅一號
船期紙印便函索即奉
元五十七位檣二
元五十五位艙大
以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數
天以供搭客遊覽
號均安理處代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.
崇 福 馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Doddwell & Company Limited
Vancouver B. C.
安均處理代埠云
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

司公船輪山亞丕詩
港香到天七拾
色特大四之船后皇
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
坎拿大九月廿二日
俄國皇后十月六日
日本皇后十月廿日
亞洲皇后十一月三日
坎拿大十一月十七日
俄國皇后十二月一日
太平洋客務總司理司徒施佈
用隨幸隨上船在均鷄猪切一

AMERICAN MAIL LINE
DOLLAR STEAMSHIP LINES
票船回來購請國回君諸
總統者付慎 十一月廿四
總統長臣 十一月廿八
總統麥堅地 十二月廿
總統加蘭 正月五日
▲全年來回船票價
上海 香港
壹百四十七元 壹百五十元
壹百五十五元 壹百六十元
▲夏季來回船票價
上海 香港
壹百三十三元 一百三十七元
壹百三十六元 壹百二十九元
美國郵船公司披露
總代理埠雲
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L
總代理埠域
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5331
總代理埠客華人
Stanley Mar
465 Howe St.

眼瞶耳聾均能解決
耳聾失去許多幸福眼瞶亦失去
眼福兩者均係不便以上之痛苦
均可除去耳聾即本公司之聽
音小扶助器對於一切聲音均能
聽得清楚而眼瞶則用本公司之
最新發明玻璃眼罩入眼內自察
之當與常人無異視力更為清楚
每隻四元半 詳文眼鏡公司啟
Pitman Optical House.
615 Hastings St. W.
▲叨收達權社啟事
啟者本社中文書記吳其先生因事過埠
謀生辭職照章副書記繼任因李卓岐先
生亦不日過埠昨開全體社員會議公推
陳向榮先生以補斯職自後總機關與各
堂社有文件等仰交社長吳英集與陳向
榮二君收開可也特此奉聞

堂捐助拾元。(三)財政主任昭立君報告。今日同主席煥廷總務廷光。將壹千二百餘元之款。貯入滿地可銀行。本會計至今日止。捐得約有二千元。一俟收到。即將貯入銀行。以昭信實。(四)議定歡迎禮式。(一)請各團體預早報告歡迎車輛若干。(二)請各華人學校加入巡行。(三)巡遊路程。俟下次再議。(四)將軍到時。請各團體高掛中華民國國旗及英旗。巡遊時亦如之。(五)請華埠商戶偏門。於蔡將軍抵埔日。停市一天。六)各團體有意款宴蔡將軍者。請早三天函知本會。以定先後。(一七)借華人戲院。用播音機演講。(一八)請華僑航空會會員。駛飛機六架歡迎。(一九)孔正提議應設一筵席科通過。結果選出雷宜堆為正主任。蔣安翹副之。科員趙盈祥、陳應發、宋甘泉、陳應光。(二〇)糾察科主任黃灼世報告。該科科員太少。未足以維持秩序。再宜廿人幫忙。少波介紹華僑學生體育會員出來幫助。議決致函該會。(二一)文甫君報告有人往見他。謂自由黨少年團有信來中華會館。請蔡將軍前去議會。但爲人將該信阻留。(二二)請各鄰埠派代表參加。(二三)請各團體未加入者請速派代表參加。至拾二時始散會。

精神。澈底去做。勿作虎頭蛇尾。五分鐘熱度之譏。際此冬節將屆。劣棍與梨子。源源紛至踏來。還望吾僑營該項生菓業諸君。勿以此等市利生意。有利可圖而圖之。務希堅持抵抗。以維國體。如有頑抗。胆敢故違者。定必執行本會定章辦理。除飭令調查部查緝外。合行通告。仰各僑胞。一體知照。切切此佈。

●邦人犯博賭例被罰款
市警衙消息。華人黃頃〔譯音〕。被控開賭館案。昨日提審。被告自認有罪。由法官判決罰款五拾元。在其賭館內被拘之華人名。則各被罰款拾五元。

●麥噉氏大演講其政策
入選與現任市長梯姆氏競爭爲本埠下任市長之省議員麥噉氏。昨晚向本埠第四選舉區納稅市民會演講。開始正式攻擊梯姆氏及現任市政府。據謂現任市政府之行政方法。已使本埠變爲外國人行犯法之駐足地。之正街變爲營犯法業之要衢。今當及時將本埠洗清。若獲選爲下任市長。擬不但掃除營犯法事業之人。且將推倒保護該等犯人之所謂要人。市政府由市長辦事處而又廢物桶。將完全從新洗青其污穢。麥噉氏之

迎蔡會收到捐款二誌

能將之擊毀云。

各埠新聞

◎城迎蔡會收到捐款二誌

陳護 黃昂晃 李田 劉科 有利園 硤午園 林稷穰 黃祥 黃英 勝義號 興源號 曾榮 司徒 月英女士 黃耀蘭 吳國興 劉榮基。司徒 琪 鍾毓華 鄧希祝 林鉄郎 李樹元。李振漢 周玉生 鄧雲章 劉維彬 鄧力克。蘇振燃 以上各捐貳元 周朝裔 金旁 一元 五 黃喜 繆开洪 李爵 梁成 恆茂號 就源利號 合記棧 吳良汗 永益號 萬州號 德隆號 崔梓 林德旺 張浩 劉銘希 黃成重 楊福添 董允 楊深 陳昌 李慶 黃煥良 陳秋 吳國堂 郭秀 越堂 周炳才 王勇 衛積欣 李仰 林時利 蘇照 陳元 陳勝。陳養 周瑞泉 李子熹 李燕 林時納。林立榮。湯關錫 岑 李和 黃卓凡 劉田 羅鑄鼎 盧生 以上各捐一元 (總未完)

●英皇賜學生五孩母金

安省卡蘭打埠廿日電。本埠西婦地安氏。以一胎產五女名聞於歐美。經受加美各團

敬啟者亞省可崙埠可崙餐館現各股份因有事他適願將本餐館生意全盤連實業出賣取價特平且本餐館歷來生意暢旺地位適中兼是華人獨市生意且各架生齊備所有僑胞營斯業者請駕臨面商或來函相議亦可幸勿失此良機爲禱

Holden Cafe P.O.Box 24 Holden, Alta.

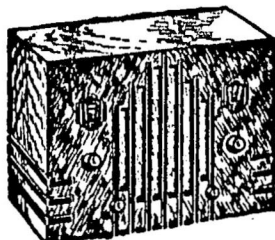
亞省可崙埠可崙餐館主人啟

有壹元贈券 本店決于由本月起至十二月卅一號止贈送各界一元券：携該券往本店可享有修理無線電收音機權利：請諸君即往本店問取。

太平洋商店啟

Pacific Radio Sales and Service
707 Burrard St. Phone Trinity 954

餐館連實業出賣



梁連好女士 陳翠娥女士
梁連好女士 陳翠娥女士
梁連好女士 陳翠娥女士

爲通告事照得總辦事處經費全賴本堂昆仲繳納年捐以資週轉查各昆仲照章繳納年捐者固多而未經繳納者亦不少茲屆年關在邇應酌增繁待支孔亟仰各分堂執事諸公委派專員徵收年捐彙齊付來以濟要需幸勿放棄責任是所切盼

民國廿三年十一月十六日

雲高 來賓 旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六式九貳磨詩話電

生醫黃一平

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 Sey. 6973

元發貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新到大宗貨品
金英芳水仙花頭
金清芳水仙花頭
枝干糖羌 送禮名茶
各款絲品 炮竹紙料
蘇杭雜貨 油米糖荳
鮮明海味 藥片丸散
批價相宜 僑胞惠顧
備極歡迎

元發雜貨公司
(電話)德忌利士五五八三
司李照初 李修初 啟

諸君謀增高智識及新眼鏡
請來購畫報覽閱又滿城中
華醫院彩票定期十一月十
日止截同月廿四日開彩
梁定邦啟

MR. DING BONG
13 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

錦補碌達權社紀念鳴謝

啟者本社舉行第十週年紀念鳴謝 各堂社惠賜祝詞祝
電賀儀本社全人拜領之餘深感榮幸茲將各堂社祝詞
錄後以誌紀念
維城總社賀金五元祝詞
企倫打致公堂達權社祝詞
列城致公堂達權社祝詞
卡城致公堂達權社祝詞
二埠致公堂達權社祝詞
正巴魯致公堂達權社祝詞
片市魯別陳宜煒 陳宗餘
司徒文任 黃平 全祝詞

雲高 來賓 旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六式九貳磨詩話電

僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館同謹啟

統理男女老幼內外
全科花柳奇難雜症
在別埠將病原詳細
函告可能對症發藥

新到大宗貨品
金英芳水仙花頭
金清芳水仙花頭
枝干糖羌 送禮名茶
各款絲品 炮竹紙料
蘇杭雜貨 油米糖荳
鮮明海味 藥片丸散
批價相宜 僑胞惠顧
備極歡迎

錦補碌達權社紀念鳴謝
啟者本社舉行第十週年紀念鳴謝 各堂社惠賜祝詞祝
電賀儀本社全人拜領之餘深感榮幸茲將各堂社祝詞
錄後以誌紀念
維城總社賀金五元祝詞
企倫打致公堂達權社祝詞
列城致公堂達權社祝詞
卡城致公堂達權社祝詞
二埠致公堂達權社祝詞
正巴魯致公堂達權社祝詞
片市魯別陳宜煒 陳宗餘
司徒文任 黃平 全祝詞

院省工賑計劃
▲總共需款四百萬元
安慶十月廿六日訊 皖省今歲患旱
被災區域廣袤 曾經皖省府擬定救災
工作計劃 準備實施 茲將此項救災工作
支細 不易實行 特將此項救災工作
範圍 切實修改 另擬為工賑計劃
呈報三省則匪總部核示 其內容要點
大致如下
(甲)疏浚重要河道 壹 皖河 潛河
舉辦公賑疏浚下游之路綫 擬自
慶城西鹽河口上溯 經漳渡港 石庫
石碑 老鴉潭 施公渡 油漆舖
至黃泥港 稱為皖河正綫 自老鴉
潭上溯 經葉家園 熊家埠 王家河
稱為潛河支綫 兩共施工長度計一
百九拾五公里 在未分段實測確定
縱橫斷面設計以前 暫以平均每公里
挖土一萬貳千立方為範圍 共計挖土
二百三十四萬立方 按每日平均
能挖二立方計 可容納一百一十七萬
人 以三個月計 可救災民一萬三千
萬四千元 測量費及工程費另
行總列 二 樅陽河 掛車河 東河
羅昌河 又工賑疏浚路綫 擬自
棕陽鎮夾江口上溯 經長河至榮子湖
稱為樅陽河 自榮子湖至榮子湖
湖口上溯 經唐家壩 梅竹楊 新安
渡 至老梅樹街 稱為掛車河綫 自
自土橋灰河口上溯 導通山 西湖
陳洋湖 白蕩湖 竹大湖 稱為東河
線 自竹大湖稍上溯 經楊家嘴
方家渡 至界河口 稱為羅昌河綫
共計施工長度一百一拾五公里 照前列
皖河方法 計需挖土一百八拾萬立方
可容納災民一萬人 支持三個月
照前列皖河辦法計算 需款十八萬元
三 裕溪河 擬自裕溪河口上溯
經雍家鎮 蕪湖鎮 黃維河鎮 巢縣
至司馬口集湖東部 計施工長度一
百一十公里 計需挖土一百八拾萬
立方 可容納災民一萬三千餘人 支
持三個月 需款十八萬二千元 四
巢湖施口水道 擬自忠廟施河口
至合肥縣城 約長一十九公里 內
公尺 底寬十公尺 邊坡一比一 約
需挖土六萬六千立方 用挖泥機開浚
施口水道至合肥縣城 約長一十九公
里 底寬十公尺 邊坡一比一 約
均深一公尺五 底寬約五公尺 約
計挖土三十萬立方 需款五萬五千元
補助 第三段全用人工 兩共可容納
災民三千人 工作三個月 以上合計
需款十四萬五千元 五 青弋江 水

本公司之華文目錄前月已按址寄閱
英文目錄現亦出版僑胞愛閱函索即寄

大花小
文華綢
說衫每
件四元
九毛五

廿碼正文華綢每疋
廿三元
拾碼正文華綢每疋
拾二元能綢做女服
二套或男說衫二件

汕頭机白巾花樣新
額貨耐用可稱價
廉物美每盒六条沽
銀五毛半
同上綉幼線花每盒
三毛五

中國裝綉花大衫女衫褲
廿碼正文華綢每疋
廿三元
拾碼正文華綢每疋
拾二元能綢做女服
二套或男說衫二件

上圖係綉花中國裝大衫非常精
美晚近泰西士女趨重中國化愛穿中
國裝蓋時勢變遷使然也每套沽銀壹
十七元半
小童文華綢同上款每套五元半

中國綉綉之美為世界冠
本店現辦到大批如福祿
壽圖松鶴延年寒鵲噪梅
等手工之精確可以稱頌
綉而無愧
四拾寸中堂每幅六元二
毛半
廿四寸橫屏每幅一元九
毛半
印花綉皮綉搭巾每條二元九五

大花文華綉單搭巾每條一元四毛五
大花文華綉雙搭巾每條二元九毛
雞皮綉單搭巾每條一元二毛五
雞皮綉雙搭巾每條三元七毛五

各色文華綉搭巾每條 元六五

大花小
文華綢
說衫每
件四元
九毛五

廿碼正文華綢每疋
廿三元
拾碼正文華綢每疋
拾二元能綢做女服
二套或男說衫二件

汕頭机白巾花樣新
額貨耐用可稱價
廉物美每盒六条沽
銀五毛半
同上綉幼線花每盒
三毛五

中國裝綉花大衫女衫褲
廿碼正文華綢每疋
廿三元
拾碼正文華綢每疋
拾二元能綢做女服
二套或男說衫二件

上圖係綉花中國裝大衫非常精
美晚近泰西士女趨重中國化愛穿中
國裝蓋時勢變遷使然也每套沽銀壹
十七元半
小童文華綢同上款每套五元半

中國綉綉之美為世界冠
本店現辦到大批如福祿
壽圖松鶴延年寒鵲噪梅
等手工之精確可以稱頌
綉而無愧
四拾寸中堂每幅六元二
毛半
廿四寸橫屏每幅一元九
毛半
印花綉皮綉搭巾每條二元九五

大花文華綉單搭巾每條一元四毛五
大花文華綉雙搭巾每條二元九毛
雞皮綉單搭巾每條一元二毛五
雞皮綉雙搭巾每條三元七毛五

各色文華綉搭巾每條 元六五

KUO KONG SIK CO.
27 PENDER ST. E. 國光公司
VANCOUVER B.C.

大花小
文華綢
說衫每
件四元
九毛五

廿碼正文華綢每疋
廿三元
拾碼正文華綢每疋
拾二元能綢做女服
二套或男說衫二件

汕頭机白巾花樣新
額貨耐用可稱價
廉物美每盒六条沽
銀五毛半
同上綉幼線花每盒
三毛五

中國裝綉花大衫女衫褲
廿碼正文華綢每疋
廿三元
拾碼正文華綢每疋
拾二元能綢做女服
二套或男說衫二件

上圖係綉花中國裝大衫非常精
美晚近泰西士女趨重中國化愛穿中
國裝蓋時勢變遷使然也每套沽銀壹
十七元半
小童文華綢同上款每套五元半

中國綉綉之美為世界冠
本店現辦到大批如福祿
壽圖松鶴延年寒鵲噪梅
等手工之精確可以稱頌
綉而無愧
四拾寸中堂每幅六元二
毛半
廿四寸橫屏每幅一元九
毛半
印花綉皮綉搭巾每條二元九五

大花文華綉單搭巾每條一元四毛五
大花文華綉雙搭巾每條二元九毛
雞皮綉單搭巾每條一元二毛五
雞皮綉雙搭巾每條三元七毛五

各色文華綉搭巾每條 元六五

送禮一件是願費思慮的貨品第一要漂亮要適宜又要經濟
方合此道 諸君欲達到此美滿的目的請向本公司賜顧因本
公司的貨是中國出品而含有歐美化裝璜華麗既漂亮又趨時
亦經濟僑胞 諸君請為留意

大花小
文華綢
說衫每
件四元
九毛五

廿碼正文華綢每疋
廿三元
拾碼正文華綢每疋
拾二元能綢做女服
二套或男說衫二件

汕頭机白巾花樣新
額貨耐用可稱價
廉物美每盒六条沽
銀五毛半
同上綉幼線花每盒
三毛五

中國裝綉花大衫女衫褲
廿碼正文華綢每疋
廿三元
拾碼正文華綢每疋
拾二元能綢做女服
二套或男說衫二件

上圖係綉花中國裝大衫非常精
美晚近泰西士女趨重中國化愛穿中
國裝蓋時勢變遷使然也每套沽銀壹
十七元半
小童文華綢同上款每套五元半

中國綉綉之美為世界冠
本店現辦到大批如福祿
壽圖松鶴延年寒鵲噪梅
等手工之精確可以稱頌
綉而無愧
四拾寸中堂每幅六元二
毛半
廿四寸橫屏每幅一元九
毛半
印花綉皮綉搭巾每條二元九五

大花文華綉單搭巾每條一元四毛五
大花文華綉雙搭巾每條二元九毛
雞皮綉單搭巾每條一元二毛五
雞皮綉雙搭巾每條三元七毛五

各色文華綉搭巾每條 元六五

恭頌 舉操氏搜毒藥精之
弟因貪圖月偶入花叢致染楊梅結毒初流白濁不獨小便
刺痛而腎囊突然腫脹劇作以手撫之覺兩腎子變而為三俱
堅硬如鐵痛苦難堪斯時呻吟床褥所受之苦實不勝言外人
道也幸得友人介紹往見花柳專科舉操氏說明病狀原委當
時給予搜毒藥精依單服法果然藥到回春前後不過三日病
痛斷除奏效有如神速誠誠醫花柳唯一無二之靈丹現
弟恢復健康感先生之所賜愧無以報特誌數言聊作鳴謝
並告患有花柳病者知所求醫焉
都朗埠黃超章敬頌

Wong Chow Jung 35 Center St. Toronto, Ont.

鳴謝 舉操氏搜毒藥精之
弟前四年間患有花柳毒症至今餘毒未清常見陰毛脚以及
左右股腿時起怪症牽動舉丸不時疼痛復則或成塊或成石之
硬此類變幻無常之怪症致令受者不堪言狀也雖經恒時醫
理如在報章所登告白何家花柳藥萬能信服也此類藥品者不
知凡幾因有見效俱是徒費金錢而已不意竟聞各報紙見花
柳專科舉操氏所製之花柳藥精出世即投函購來一試不覺間
置四年花柳餘毒症盡掃無遺現弟元氣復足感
先生之搜毒藥精之靈驗無以為報特綴數言聊表謝忱並告
患有花柳病者知所求醫焉
GEO. JUNG 1534 Street Johns Place Brooklyn, N. Y.

HOME GAS
The Standard of Quality

吾僑對於自由車及貨車而用堪公
司煤氣油(忌士連)之華人:以十二分
至誠表示感謝:此油是車時省出品:
故吾人常時保證以上之吾人標語:汝
不能再買忌士連油有本公司之佳者
一足真實不虛:

雲地堪油批發有限公司啟
Home Oil Distributors Ltd.
Vancouver, B. C.

氏操舉
製法陰陽補精
大樽三元
小樽二元

每樽一元
每樽七元

▲同胞欲知花柳說論函索即寄
▲寄費郵費 〇加國一毛 〇外國二毛
Gu Tao She 100 Elizabeth St.
C.O.D. 不受 Toronto, Ont.
李市明街 醫生舉操氏
代理處雲高 廣生公司 金利源公司
廣濟堂藥行 滿地可藥房
城多利埠 萬育堂代理

恭頌 舉操氏搜毒藥精之
弟因貪圖月偶入花叢致染楊梅結毒初流白濁不獨小便
刺痛而腎囊突然腫脹劇作以手撫之覺兩腎子變而為三俱
堅硬如鐵痛苦難堪斯時呻吟床褥所受之苦實不勝言外人
道也幸得友人介紹往見花柳專科舉操氏說明病狀原委當
時給予搜毒藥精依單服法果然藥到回春前後不過三日病
痛斷除奏效有如神速誠誠醫花柳唯一無二之靈丹現
弟恢復健康感先生之所賜愧無以報特誌數言聊作鳴謝
並告患有花柳病者知所求醫焉
都朗埠黃超章敬頌

Wong Chow Jung 35 Center St. Toronto, Ont.

鳴謝 舉操氏搜毒藥精之
弟前四年間患有花柳毒症至今餘毒未清常見陰毛脚以及
左右股腿時起怪症牽動舉丸不時疼痛復則或成塊或成石之
硬此類變幻無常之怪症致令受者不堪言狀也雖經恒時醫
理如在報章所登告白何家花柳藥萬能信服也此類藥品者不
知凡幾因有見效俱是徒費金錢而已不意竟聞各報紙見花
柳專科舉操氏所製之花柳藥精出世即投函購來一試不覺間
置四年花柳餘毒症盡掃無遺現弟元氣復足感
先生之搜毒藥精之靈驗無以為報特綴數言聊表謝忱並告
患有花柳病者知所求醫焉
GEO. JUNG 1534 Street Johns Place Brooklyn, N. Y.

謹聲

紀實革命之愛妻(四) 黃言情

醫士以我怒氣過甚：激烈太深：勸入醫院調理：不圖與君相見：余之痛心疾首：非為敵人言：蓋內究不除：革命總難有成功之望：言已泣不可仰：為醫士所見：即來制止：詔二人曰：二君一以內部受激刺：致遺咯血：一以創口未愈：更當調理：胡為相對歎歎流涕耶：二人以醫相勸：果不復言：一星期後：黃之創已愈七八：而黎之咯血亦愈：相與出院：收拾殘兵：已等於零：黎一面報告武昌軍政府：一面就地招募補充隊：幸而革命心理：舉國一致：況鄂省為首義之區：同仇敵愾：不讓粵人：不旬日已招得三萬餘：而大都督黎公：亦發精兵二萬五千：協同討賊：於是士氣大振：勇敢百倍：連戰皆捷：上峰傳令嘉獎：黎黃等寸心少慰：第對於間諜之通洩軍情：致有前敗：心滋不服

草雜百藥：採藥人來歲如約：風呼全山未知多少寺：十寺道士僅三四

道：庚子八月：黃秋岳四十慶初度：時賢饋贈聯語至夥：樊樊山老人贈一長聯云：王薄廿六作狀元：廿二拜宰相：過強壯即致政養親：雖富貴極崇高：先生不樂五季：香山有千秋：聞蔡廷鍇將軍

不日抵城喜賦
(華僑旅館李晃)

英雄矢志掃鯨鯢：苦戰月餘血染綈
奮不顧身守土：播揚戰報滿東

同仇敵愾起征塵：公是軍中第一人
滅盡扶桑方罷手：凱歌齊唱樂天

真：翠翠親親望欣欣：未親將軍久耳聞
喜訊傳來將抵城：且吟佳句頌殊

勳：遊龍歐洲又美洲：將臨坎地作遨遊
吾儕紛設歡迎會：大會告成款已

籌：聯不但切於戲場：且可悟做人之

聯話

記在瓊時：曾見某戲樓中有「聯云
「看不懂莫嘲：請問前頭高見者：」
「站得住便能：須留餘地後人」：
父云：「得意休驕：且看收場怎樣」
「失時無害：須觀立志何如」：此

二聯不但切於戲場：且可悟做人之

貧莫貧於無才

賤莫賤於無志

汪革

道：庚子八月：黃秋岳四十慶初度：時賢饋贈聯語至夥：樊樊山老人贈一長聯云：王薄廿六作狀元：廿二拜宰相：過強壯即致政養親：雖富貴極崇高：先生不樂五季：香山有千秋：聞蔡廷鍇將軍

不日抵城喜賦
(華僑旅館李晃)

英雄矢志掃鯨鯢：苦戰月餘血染綈
奮不顧身守土：播揚戰報滿東

同仇敵愾起征塵：公是軍中第一人
滅盡扶桑方罷手：凱歌齊唱樂天

真：翠翠親親望欣欣：未親將軍久耳聞
喜訊傳來將抵城：且吟佳句頌殊

勳：遊龍歐洲又美洲：將臨坎地作遨遊
吾儕紛設歡迎會：大會告成款已

籌：聯不但切於戲場：且可悟做人之

聯話

讀書隨感錄

陳運源

現今的人往往歡喜抬高自己的地位：稍是卑下的事情即不屑做：以為做了就：會失却品格：至於不計較事情的大小與貴賤：在今日：那是絕無僅有的了：我偶讀五總志：中有這麼的一段記載：

「賤賤於無志」

賤賤於無志

賤賤於無志

賤賤於無志

賤賤於無志

賤賤於無志

賤賤於無志

賤賤於無志

賤賤於無志

賤賤於無志

林棟臣自製

包郵費稅寄到
[Din] Yick Tong 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.

固精益腎丸
每元兩五 每瓶七元
專治腎家小便多
大便燥結陽痿不舉
手冷脚熱夜夢遺精
陰虛咳嗽痰喘受濕
久近虛弱腰膝花耳
男女合服 每瓶貳元
淋濁疳疔生肌散
每瓶貳元
擦干痔瘡膏
每瓶貳元
除百毒靈丹
每瓶貳元
專治川六粒壹元
如不熱血打五元
註明用法原銀奉還
光顧者請到藥房
鮮明藥材祖國正
字膏丹丸散平沽

中外各埠商店均有代理
總發行 香港 德輔道中
Watsang Co. Gim Lee Yuen
87 Pender St. E. Vancouver B.C.
溫哥華代理 活生行 金利源

天壽堂姑嫂丸
永無不育之苦
若你身體如斯靈弱請服

海狗鞭健腎丸
中外各埠商店均有代理
總發行 香港 德輔道中
Watsang Co. Gim Lee Yuen
87 Pender St. E. Vancouver B.C.
溫哥華代理 活生行 金利源

溫哥華代理 活生行 金利源

溫哥華代理 活生行 金利源

溫哥華代理 活生行 金利源

溫哥華代理 活生行 金利源

贈品遷舖側邊張廣告

敗者鄙人製丸數年遠近傳名今研究新藥
方名稱「除百毒靈丹」比勝前日花柳丹服後
不降上之苦無傷身之理兼無誤工作能清熱
血消腫開胃百毒皆可除如不功分文不受
每樽三十六粒定價壹元如購貳元贈送除
百毒靈丹一樽買多照計要剪告白紙或前光
顧存存鄙人傳單將付回贈品自由擇取註明
字到來從速寄上

店縫裁安陳
Chin On Tailor
439 Columbia Ave.
Vancouver, B.C.

本店承造新服、款式新穎、
包合身材、兼接洗熨染補、
並洗氈帽急帽、價廉工美、
諸君光顧、極表歡迎、
舖在雲高華埠哥林比街
門牌四百三十九號

十五粒正寶石
廿四元七毛五
云埠廣珍金舖啓

雲埠廣珍金舖啓

雲埠廣珍金舖啓

雲埠廣珍金舖啓

雲埠廣珍金舖啓

自管汽車出賃

新式雪化李兩座位汽車：任你
自己駕駛：每日租費一元五毛
：每星期另加三仙：或每點鐘
租費二毛五：
電話失騰四七七七
阻珠街與李拾街夾角

Brandon U-Drive
Cor. Richards &
Georgia Streets

Brandon U-Drive
Cor. Richards &
Georgia Streets

Brandon U-Drive
Cor. Richards &
Georgia Streets

Brandon U-Drive
Cor. Richards &
Georgia Streets

Brandon U-Drive
Cor. Richards &
Georgia Streets

Brandon U-Drive
Cor. Richards &
Georgia Streets

Brandon U-Drive
Cor. Richards &
Georgia Streets

表羅製殮公司

(威線) Highland 15
以最新科學方法製殮：保全
永久不變：殮葬尤為妥當：
取價從廉：
S. R. Bell Funeral Home Ltd.
1235 E. Hastings St.
表羅製殮公司披露

李珍大旅店
是旅行之最舒暢家庭招呼是
極週至極熱誠的地點與華區
接近每晚房租由一元起碼
REGENT HOTEL
160 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

李珍大旅店

李珍大旅店

李珍大旅店

李珍大旅店

李珍大旅店

李珍大旅店

OGDEN'S FINE CUT

OGDEN'S FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

OGDEN'S FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

OGDEN'S FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

OGDEN'S FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

OGDEN'S FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

OGDEN'S FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

OGDEN'S FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

OGDEN'S FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

美和棧

美和棧
味滋補牛肉片
味滋補牛肉片
味滋補牛肉片

味滋補牛肉片

味滋補牛肉片

味滋補牛肉片

味滋補牛肉片

味滋補牛肉片

味滋補牛肉片

味滋補牛肉片

美盛金舖

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

美盛金舖

美盛金舖

美盛金舖

美盛金舖

美盛金舖

美盛金舖

美盛金舖

義泰公司

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada

義泰公司

義泰公司

義泰公司

義泰公司

義泰公司

義泰公司

義泰公司

美盛金舖

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

美盛金舖

美盛金舖

美盛金舖

美盛金舖

美盛金舖

美盛金舖

美盛金舖

廣生雜貨發行

236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

敬啟者：仰祈早辦。幸勿錯過。現小號集中祖國名廠優美出品。次第運到。廈門仙花 景泰磁器 北平宮燈 西湖絲畫 祁門紅茶 各款嚴茶 生晒枝乾 米糴枝乾 絲衫絲巾 檯山頸巾 糖薑炮竹 樣樣俱全 如蒙惠顧：格外計平。敢求留意是幸 華高廣生謹啟

云合生號司事人陳宜顯 鄭厚和 鄭福藉

79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

正金英芳

大幫 合時 水(仙)花 到了已辦

新盒 庄糖薑 錦盒 庄名茶 竹籃 新槐枝干 糯米枝干 男女絲巾 各款炮竹 色色俱備 僑胞賜顧 批發相宜 行情印便 函索即寄



閉結患永久去

▲婦人尋獲永久良方

有婦人來函云：吾曾患閉結症許久。並曾服用無數藥方調治。有等藥初時有效。惟不久又無效。後試用加老陣鹽。每朝置茶中飲服之。已用之年餘之久。極喜報告。食之壹個月後。已無閉結之患。且精神異常之佳。加老陣鹽為天然清潔內臟之良方。加老陣之六要鹽。暢動消化腸臟。使依時活動。致食之者內臟無致身體軟弱之廢物也。

Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

香山縣事件續訊

▲羅策羣兼理縣政情形 西南政務委員會 陳濟棠 省政府等 派第一教導師第一團團長羅策羣 暫兼署香山縣政 查羅團長十月十一日由石岐赴唐 家灣縣府接印視事 同時假座訓政實施委員會召集所屬各高級職員談話 計到會者 有唐秘書 但秘書暨各局長 課長 主任等三十餘人 羅團長與各人分別接見後 首由羅團長發表談話 畧謂：各位秘書主任 課長諸同志 此次本團奉令來此 事是總司令聞得土匪劉發仔有圖入邑內蠢動消息 且警衛隊也亟待軍隊來整理 所以派兄弟率領一部份人到來 兄弟六日既到石岐 但因急於主持各項重要事務 故未即晉謁唐縣長 迨七日聞唐縣長積勞臥病 本欲即來問候 復因天氣不佳 又值電話不通 故未備到車輛 現唐縣長已晉省 兄弟此次奉命到任 誠屬莫大遺憾 林局長辭職 縣兵案欠餉事件發生 各局公事 幾陷於停頓狀態 頗為擔心 現西南政委會 以香山縣政重要 唐縣長復抱恙 在醫院調治 故在唐紹儀返省休養期間 關於今後香山邑政 則着由兄弟暫時處理 兄弟原屬軍人 未嫻民事 尤乏政治經驗 本不敢担此任 但軍人以服務為天職 既已奉到命令 祇得勉力暫時維持 以待唐紹儀病愈返署 或新繼任者到來 即仍卸此肩負 以免羣唐紹儀晉省後 此間各局頗形散漫 照兄弟觀察 除公安局照常辦公外 其餘各局 幾乎完全停頓 以後所屬各局處職員 均應安心繼續工作 兄弟對人員決不輕易更換 希望各位不可放棄職守 至財政方面 兄弟因負責任所在 銀項掌管 兄弟或將派員監督 關於辦公地點一層 兄弟感覺唐家灣與石岐距離頗遠 縣府所屬各局遙隔 於公務上其為遲滯 公文往返轉折 於行政經費 尤不經濟 而多數職員 須由石岐等處 遠道而來 此辦公所費當亦不少 人民訴訟等事 尤屬不便 查縣府原設在該邑 繁榮之中心區域 前黃縣長遷府之用 係幫助唐家灣開港計劃 但照兄弟意思 以後擬在石岐設立縣府駐紮辦事處 各職員集中石岐辦事 使辦事敏捷 不致隔膜 而節省行政經費 尤可予人民以訴訟等一切之便利 至唐家灣邑府仍舊存在 蓋案檔遷移而杜流弊為要

取銷土煤油補助

▲將另籌救濟辦法 廣東財政廳 宣佈取消省內土製煤油補助費後 廠商二次聯合 呈請財廳收回成命 繼續補助 但均奉批不准 各廠商復集會議 決定於拾月廿二日 聯合請願 以求達到繼續補助之目的 但財政當局藉口取消此補助費 係有其不得已之苦衷 而防有冒土油名號 為外貨謀銷路 而虛糜國帑 實際應不及於土油商 亦其不得已取銷補助原因之一 但自實行此案後 以真正之土商 不能因此而不維持 聞已另籌救濟辦法 並諭知土商代內 請求救濟自可酌量容納 若斤斤於請求仍給補助費 則難照准云

來粵各輪受檢

第四集團軍總司令部 近據報部軍用輪船 間有不明粵省航例 於開駛東下之際 過各關卡 竟不停泊報檢 以致發生誤會 茲為維持軍警起見 特通令各輪知照 茲將該電誌下 第四集團軍總司令部江灰代電開 逕江電悉 據稱此次本軍憲兵乘海安輪東下 因不明粵例 致生交涉 擬懇鈞座迅令各軍用輪 嗣後來粵經都城時 須停輪受檢 俟檢查完畢 方可開行 免生誤會 而維軍警等情 據此合行電飭知照 嗣後各軍輪經過各關卡 或檢查所時 務須停泊報檢 俟檢查完畢 方可開行 用維軍警而杜流弊為要

新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.

軍醫曹統新借男達 遠知醫內外全科或 有玉體違和未知何 藥合用者祈詳示病 狀並惠藥費五元自 能配藥付上

恭頌止痕仙露

曹統新先生鑒：前接付來貴行皮膚止痕水壹樽 後立刻止癢消粒收功極速 特此報聞 并以鳴謝 黃福輝頓首

紅粒痕癢一掃而光

統新先生鑒：前在小肚脅處起許多汗粒痕 癢異常 無法可治 因函求付來皮膚水壹樽 擦之 即好 并無復發 真可謂靈丹也 仙露也 又蒙付來之補腎丸 亦甚有功力 食後腰膝已不如下日之倦 矣 曹德聯上言

白濁聖藥

統新先生鑒：貴行付來之新久白濁丸 經已得收弟 向來代售此丸 凡用過者 無不稱好 真聖藥也 余均中上

十年梅毒盡掃除

曹統新先生鑒：弟前涉足花叢 染毒梅毒 遍身痕癢 至今拾年 屢醫罔效 現得友人介紹 請先生醫術 如神 以致特函將症說明 求先生配藥 前來服食 果然不出幾天 身中各毒盡掃除 除前服藥 服食之德 銘感五內 謹綴數言 聊申謝意 以俾僑胞諸君 有患此者 知所問津焉 黃霖敬頌

明和大鐵行新辦到

大幫「厨刀」發售 本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如存人摩樹仔摩及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓬物件耕田器具建造機家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易有口皆碑未交易者接踵而至矣利由藥水農家皆云其效電燈耐用省費以力固公司為最良發行零沽批發從廉希垂顧方知股實焉

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3705

本店新製各貨出市

白油腸 五花肉 大原鴨 鴨潤腸 臘豬咀 鴨脚包 金銀潤 臘豬頭



臘鴨腎 臘肉鼓 牛肉脯 白鴨庄

依然模樣



周耀初照相館 緬街門牌五一八號 周耀初影相館謹啟